

Bertrand Bélinguier,
Président
France Galop



Hans Ljungkviste,
Président
Svensk Travsport



Dominique de Bellaigue,
Président
LeTROT



Hans Hansson,
Président
Svensk Galopp



Jean-Pierre Kratzer,
Président
Fédération Suisse des Courses



Atle Larsen,
Président
Det Norske Travselsskap



Achille Cassart,
Président
Fédération Belge des Courses



Sigurd Armand Hauge,
Président
NorskJockeyklub



COMITÉ DE COORDINATION DES AUTORITÉS HIPPIQUES ATTACHÉES AU PRINCIPE DU PARI MUTUEL

Les Autorités hippiques européennes attachées au principe du pari mutuel ont décidé de constituer entre elles un **Comité de coordination**.

Ce comité a pour but de généraliser la mise en place d'un retour financier approprié pour chaque **Autorité hippique** organisant des courses donnant lieu à prise de paris.

A cette fin, les membres du Comité échangeront des informations sur les pratiques en cours, les contrats de prise de paris restant du ressort de chaque **Autorité hippique**.

Une première réunion réunira les représentants des Autorités hippiques des pays suivants : **France, Suisse, Belgique, Suède et Norvège**.

Le Comité sera bien entendu ouvert à d'autres pays qui adhéreront au même objectif.

Les opérateurs de pari mutuel tels que **PMU, ATG** et **Norsk Risktoto** pourront être associés aux travaux du Comité.

Paris, le 23 février 2014

Bertrand Bélinguier,
Präsident
France Galop



Hans Ljungkviste,
Präsident
Svensk Travsport



Dominique de Bellaigue,
Präsident
LeTROT



Hans Hansson,
Präsident
Svensk Galopp



Jean-Pierre Kratzer,
Präsident
Fédération Suisse des Courses



Atle Larsen,
Präsident
Det Norske Travselkap



Achille Cassart,
Präsident
Fédération Belge des Courses



Sigurd Armand Hauge,
Präsident
Norsk Jockeyklub



Norsk Jockeyklub

KOORDINATIONSKOMITEE DER DEM TOTALISATORPRINZIP VERBUNDEN RENNBEHÖRDEN

Die dem Totalisatorprinzip verbundenen Rennbehörden haben die Einrichtung eines **Koordinationskomitees** beschlossen.

Ziel dieses Komitees ist die allgemeine Einführung eines angemessenen finanziellen Rückflusses zugunsten aller **Rennbehörden**, die bewetzbare Rennen organisieren.

Zu diesem Zweck werden die Mitglieder des Komitees Informationen über die aktuellen Praktiken austauschen; die Wettannahmeverträge verbleiben jedoch in der Zuständigkeit der einzelnen **Rennbehörden**.

Zu einer ersten Sitzung werden Vertreter der Rennbehörden aus **Frankreich**, der **Schweiz**, **Belgien**, **Schweden** und **Norwegen** zusammenkommen. Das Komitee wird selbstverständlich auch anderen Ländern offenstehen, die sich diesem Ziel anschließen.

Die Betreiber von Totalisatorwetten wie **PMU**, **ATG** und **Norsk Risktoto** können bei den Arbeiten des Komitees mit hinzugezogen werden.

Paris, 23. Februar 2014

Bertrand Bélinguier,
President
France Galop



Hans Ljungkviste,
President
Svensk Travsport



Dominique de Bellaigue,
President
LeTROT



Hans Hansson,
President
Svensk Galopp



Jean-Pierre Kratzer,
President
Fédération Suisse des Courses



Atle Larsen,
President
Det Norske Travselsskap



Achille Cassart,
President
Fédération Belge des Courses



Sigurd Armand Hauge,
President
NorskJockeyklub



NorskJockeyklub

COORDINATION COMMITTEE OF HORSERACING FEDERATIONS THAT ADVOCATE THE PRINCIPLE OF PARI MUTUAL BETTING

The European Horseracing Federation that advocate the principle of pari mutual betting have decided to establish a **Coordination Committee** among themselves.

The aim of this committee is to generalise a system that provides adequate revenue to any **Horseracing Federation** that organises races on which bets are taken.

For this purpose, the members of the Committee shall exchange information about current practices, with contracts relating to taking of bets remaining within the purview of each individual **Horseracing Federation**.

A first meeting will bring together the representatives of the Horseracing Federations of the following countries : **France, Switzerland, Belgium, Sweden and Norway**. The Committee is naturally open to other countries that wish to join in pursuing the same aim.

Pari mutual operators such as **PMU, ATG** and **Norsk Risktoto** may join in the work of the Committee.

Paris, February 23, 2014